



# Bannida / Missiva

**Per la radunanza cumünela in marculti, ils 25 avrigl 2018 a las 20.00  
sül palc da la sela polivalenta S-chanf**

Stimmedas votantas e stimos votants,

Nus invidains ad Els cordielmaing per la radunanza cumünela ils 25 avrigl 2018 a las 20.00 sül palc da la sela polivalenta S-chanf. Cun quista bannida orientains sur las tractandas chi staun gnir trattedas.

## Tractandas:

1. Protocol da la radunanza cumünela dals 28 marz 2018\*
2. Cunvegna da prestaziun traunter las vschinaunchas d'Engiadin'Ota e la fundaziun da sandet d'Engiadin'Ota\*
3. Cunvegna da prestaziun traunter la vschinauncha politica da S-chanf e la regiun Malögia davart la promozion da la cultura regiunela\*
4. Revaisa dal statüt „Consorti da scoula La Plaiv SFM“\*
5. Proget Susauna etappa 3 – Laviors d'infrastructura, dumanda da credit fr. 1'450'000.00\*
6. Varia

**\*La documainta per las tractandas sto ad invista/po gnir retratta tar l'administraziun cumünela u es visibla sün l'internet suot: [www.s-chanf.ch](http://www.s-chanf.ch)**

DEUTSCHER TEXT: BÜCHLEIN BITTE WENDEN

## **1. Protocol**

Il protocol da la radunanza cumünela dals 28 marz 2018 po gnir retrat tar l'administraziun cumünela u es visibel sün l'internet suot: [www.s-chanf.ch](http://www.s-chanf.ch).

## **2. Cunvegna da prestaziun traunter las vschinaunchas d'Engiadin'Ota e la fundaziun da sandet d'Engiadin'Ota\***

### **Situaziun da partenza:**

Las vschinaunchas d'Engiadin'Ota surdaun a la fundaziun da sandet d'Engiadin'Ota la gestiun da l'ospidel el post da coordinaziun da vegldüna e chüra. Per quist intent stipuleschan las vschinaunchas culla fundaziun da sandet d'Engiadin'Ota üna cunvegna da prestaziun.

Per pudair garantir il provedimaint e per pudair scuverner particulermaing ils bsögns dal turissem e da la regiun es gnida augmanteda daspö divers ans la spüerta da prestaziun. Pervi da las variaziuns stagiunelas e la situaziun perifera nu paun gnir cuvridas tuot las prestaziuns. Quist sun las seguaintas spüertas:

- servezzan d'urgenza 24 uras, - agüd da naschentscha,- poppins,- medicina d'iffaunts e da giuvenils, - staziun intensiva

Our da quist motiv vain stipulo pels prossems 4 ans, invezza da scu fin co üna garanzia da deficit illimiteda, üna pauschela annuela fixa da fr. 1'534'000.00 per la gestiun da l'ospidel e fr. 100'000.00 pel post da coordinaziun da vegldüna e chüra.

Ils cuosts per la vschinauncha da S-chanf importan pels prossems quatter ans annuelmaing ca. fr. 48'500.00 (gestiun ospidel) e fr. 3'200.00 (post da coordinaziun da vegldüna e la chüra).

### **Proposta:**

La suprastanza cumünela propuona a la radunanza cumünela d'approuver la cunvegna da prestaziun culla fundaziun da sandet d'Engiadin'Ota.

- a) Cunvegna da prestaziun sur la gestiun da l'ospidel inclus la part da la vschinauncha vi a la pauschela da fr. CHF 1'534'000.— per an, sur ils prossems quatter ans.
- b) Cunvegna da prestaziun pel post da coordinaziun da vegldüna e chüra inclus la part da la vschinauncha vi a la pauschela da fr. 100'000.— per an, sur ils prossems quatter ans.

### **3. Cunvegna da prestaziun traunter la vsch이나uncha politica da S-chanf e la regiun Malögia davart la promoziun da la cultura regiunela\***

#### **Situaziun da partenza:**

Fin la fin da l'an 2017 d'eira la promoziun da cultura l'incumenza dal circul Engadin'Ota. Zieva cha'l circul es gnieu abolieu es quist'incumenza darcho ida inavous tar las vsch이나unchas. Per coordiner la promoziun da cultura illa regiun Malögia dess surpiglier in futur la regiun quist' incumenza. Cun quista surdeda da laviors paun vsch이나unchas cun agüd d'üna cunvegna da prestaziun surder la promoziun da cultura regiunela a la regiun Malögia. A regard l'organisaziun es previs, cha las dumandas per la promoziun da la cultura vegnan trattees e decissas d'üna cumischiun da cultura a quella faun part 5 personas. La cumischiun as cumpuona d'ün fin duos commembres da la conferenza dals presidents u da suprastanzas cumünelas scu eir trais fin quatter rapresentants da divers champs da cultura.

La direcziun da la scoula da musica Engiadin'Ota resta inavaunt tar la societed pertucheda e nu d'veinta üna lezcha da la regiun.

Per la promoziun da cultura dess gnir druvo maximel fr. 150'000.00 l'an. La part per S-chanf importa fr. 4'725.00. Que correspuonda a l'import chi'd es gnieu miss a disposizion al circul d'Engiadin'Ota già i'l passo.

Zieva cha la conferenza da presidents ho decis da suottametter a las votantas ed als votants la missiva per la promoziun da cultura es gnida refüesda l'iniziativa « Wir unterstützen die Kultur in unserer Region ».

La cunvegna da prestaziun aintra in vigur, scha'ls votants acceptan als 10 gün 2018 la revaisa dals statüts cun la cumplettaziun da l'art. 6 al. 2 „Promoziun da cultura regiunela“.

#### **Proposta:**

La suprstanza cumünela propuona a la radunanza cumünela d'appruver la cunvegna da prestaziun culla regiun Malögia davart la promoziun da la cultura regiunela.

### **4. Revaisa dals statüts „Consorzi da scoula La Plaiv SFM“\***

#### **Situaziun da partenza:**

Zieva fundedas analisas resguardand la structura e la situaziun finanziela da la scoula da La Plaiv haun ils delegios insemla cul cussagl da scoula da la Plaiv elavuro üna revaisa dals statüts. Il böt es, da fer adattamaints necessaris i's statüts e da survgnir

structuras effiaintas. Per üna revaisa dals statüts dal consorzi da scoula La Plaiv SFM drouva que l'acconsentimaint da tuot las quatter vschaunchas da la Plaiv.

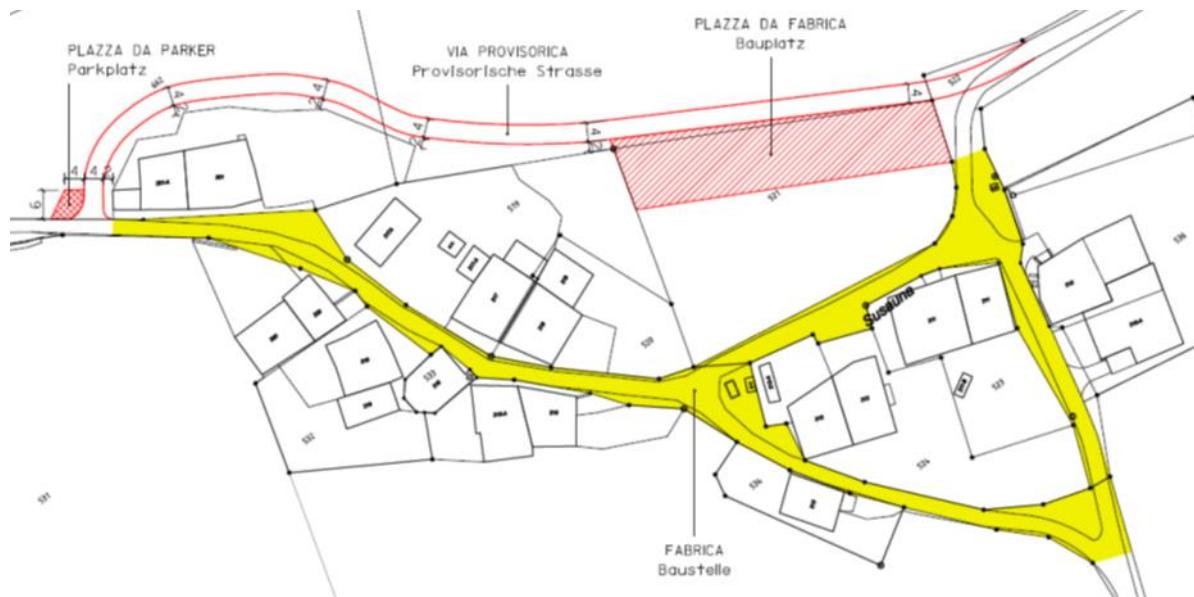
### **Proposta:**

La suprastanza cumünela propuona a la radunanza cumünela d'appruver la revaisa dals statüts dal consorzi da scoula La Plaiv SFM.

### **5. Proget Susauna etappa 3 – Laviors d'infrastructura, dumanda da credit fr. 1'450'000.00\***

#### **Situaziun da partenza:**

In connex cun las laviors da schlargiamaint d`infrastructura dals ans passos, vegn fat quist an l'ultima etappa illa fracziun da Susauna. Il böt es da tacher las lingias da la fracziun da Susauna vi da la rait da chanalizaziun, tenor premissas ed imsiuras superiuras. Impü es il böt da rimplazzer las lingias d'ova, forz'electrica e preparer ils büschens per la rait da fibra da vaider. Per pudair realiser las laviors da fabrica necessarias sun previs fr. 1'100'000.00 i'l plan d'investiziuns.



Tenor las offertas inoltredas s'amuntan il cuosts a fr. 1'450'000.00.

### **Proposta:**

La suprastanza cumünela propuona a la radunanza cumünela d'appruver il credit da fr. 1'450'000.00.

S-chanf, ils 12.04.2018

### **La suprastanza cumünela**

Il president: G. Largiadèr  
L'actuar: G.L. Vitalini